



PNI SH115W

EN	User manual	2
BG	Ръководство за употреба	6
DE	Benutzerhandbuch	10
ES	Manual de usuario	14
FR	Manuel utilisateur	18
HU	Használati utasítás	22
IT	Manuale utente	26
NL	Handleiding	30
PL	Instrukcja obsługi	34
RO	Manual de utilizare	38



PNI SH115W

Simple EU socket with USB ports
and touch switch



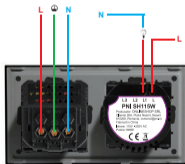
Warnings

- » To prevent the risk of electrocution it is essential to turn off the mains electricity supply before commencing work.
- » Do not work on the socket outlet if it is connected to the mains.
- » This product should be installed by a qualified electrician.
- » It is important to make all connections according to the connection diagram below.
- » At the end of the assembly, make sure that the wires are not stressed and that the screws are well tightened.
- » The socket outlet must be grounded and the grounding cables must be properly insulated.

Technical specifications

- » Rated voltage: 110 V - 250 V (socket/switch) / 5 V (USB)
- » Rated current: max. 16 A (socket) / 2.4 A (USB)
- » Maximum load: socket 5 ~ 3000W / switch 3 - 300W (LED) / 500W (resistive load)
- » Dimensions: 155 x 85 x 35 mm

Connection diagram



L- Line

PE - Ground
N - Neutral

Compatible box

The PNI SH115W socket/switch is compatible with flush mounting boxes with screws on the up and down sides.

Simplified EU declaration of conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that the Simple EU socket with USB ports and touch switch PNI SH115W is in compliance with the RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Обикновен ЕС контакт с USB портове и
сензорен ключ



Ръководство за употреба - 6

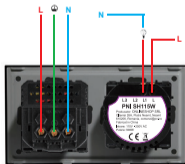
Предупреждения

- » За да предотвратите риска от токов удар, е важно да изключите електрическата мрежа преди да започнете работа.
- » Не работете с контакта, ако е свързан към електрическата мрежа.
- » Този продукт трябва да се монтира от квалифициран електротехник.
- » Важно е да направите всички връзки според схемата на свързване по-долу.
- » В края на сглобяването се уверете, че проводниците не са напрегнати и че винтовете са добре затегнати.
- » Контактът трябва да бъде заземен и заземяващите кабели трябва да са правилно изолирани.

Технически спецификации

- » Номинално напрежение: 110 V - 250 V (гнездо/ключ) / 5 V (USB)
- » Номинален ток: макс. 16 A (гнездо) / 2,4 A (USB)
- » Максимално натоварване: гнездо 5 ~ 3000W / ключ 3 - 300W (LED) / 500W (резистивен товар)
- » Размери: 155 x 85 x 35 мм

Схема на свързване



L- фаза / PE - заземяване / N - нула

Съвместима кутия

Гнездо/превключвател PNI SH115W е съвместим с кутии за вграден монтаж с винтове от горната и долната страна.

Опростена ЕС декларация за съответствие

SC ONLINESHOP SRL декларира, че Обикновено EU гнездо с USB портове и сензорен превключвател PNI SH115W е в съответствие с RED Директива 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Einfache EU-Steckdose mit USB-
Anschlüssen und Touch-Schalter



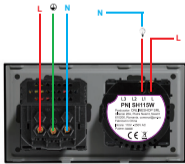
Warnungen

- » Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, ist es wichtig, die Hauptstromversorgung vor Beginn der Arbeiten zu unterbrechen.
- » Arbeiten Sie nicht an der Steckdose, wenn diese mit dem Stromnetz verbunden ist.
- » Dieses Produkt sollte von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- » Es ist wichtig, alle Anschlüsse gemäß dem Anschlussplan unten vorzunehmen.
- » Achten Sie am Ende der Montage darauf, dass die Drähte nicht gespannt sind und die Schrauben fest angezogen sind.
- » Die Steckdose muss geerdet und die Erdungskabel ordnungsgemäß isoliert sein.

Technische Spezifikationen

- » Nennspannung: 110 V - 250 V (Steckdose/ Schalter) / 5 V (USB)
- » Nennstrom: max. 16 A (Steckdose) / 2,4 A (USB)
- » Maximale Belastung: Steckdose 5 ~ 3000W / Schalter 3 - 300W (LED) / 500W (ohmsche Last)
- » Abmessungen: 155 x 85 x 35 mm

Schaltplan



L- Leitung / PE - Erdung / N - Neutralleiter

Kompatible Box

Die Steckdose/Schalter PNI SH115W ist mit Unterputzdosen mit Schrauben an der Ober- und Unterseite kompatibel.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass die Einfache EU-Steckdose mit USB-Anschlüssen und Touch-Schalter PNI SH115W der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Enchufe europeo simple con puertos USB e interruptor táctil



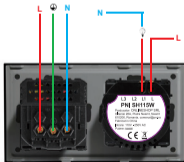
Advertencias

- » Para evitar el riesgo de electrocución, es imprescindible desconectar la alimentación eléctrica de la red antes de comenzar a trabajar.
- » No trabaje en la toma de corriente si está conectada a la red eléctrica.
- » Este producto debe ser instalado por un electricista calificado.
- » Es importante realizar todas las conexiones de acuerdo con el diagrama de conexión a continuación.
- » Al final del montaje, asegúrese de que los cables no estén tensos y que los tornillos estén bien apretados.
- » La toma de corriente debe estar conectada a tierra y los cables de conexión a tierra deben estar debidamente aislados.

Especificaciones técnicas

- » Tensión nominal: 110 V - 250 V (enchufe/interruptor) / 5 V (USB)
- » Corriente nominal: máx. 16 A (enchufe) / 2,4 A (USB)
- » Carga máxima: enchufe 5 ~ 3000W / interruptor 3 - 300W (LED) / 500W (carga resistiva)
- » Dimensiones: 155 x 85 x 35 mm

Diagrama de conexión



L- Fase

PE - Toma de tierra

N - Neutro

Caja compatible

El enchufe/interruptor PNI SH115W es compatible con cajas de empotrar con tornillos en los lados superior e inferior.

Declaración UE de conformidad simplificada

SCONLINESHOPSRL declara que la Enchufe EU simple con puertos USB e interruptor táctil PNI SH115W cumple con la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Prise UE simple avec ports USB et
interrupteur tactile



Mises en garde

» Pour éviter tout risque d'électrocution, il est impératif de couper l'alimentation secteur avant de commencer les travaux.

» Ne travaillez pas sur la prise de courant si elle est branchée sur le secteur.

» Ce produit doit être installé par un électricien qualifié.

» Il est important d'effectuer toutes les connexions conformément au schéma de connexion ci-dessous.

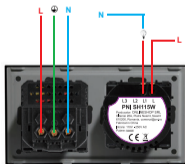
» A la fin du montage, assurez-vous que les fils ne sont pas tendus et que les vis sont bien serrées.

» La prise de courant doit être mise à la terre et les câbles de mise à la terre doivent être correctement isolés.

Spécifications techniques

- » Tension nominale : 110 V - 250 V (prise/ interrupteur) / 5 V (USB)
- » Courant nominal : max. 16 A (prise) / 2,4 A (USB)
- » Charge maximale : prise 5 ~ 3000W / interrupteur 3 - 300W (LED) / 500W (charge résistive)
- » Dimensions : 155 x 85 x 35 mm

Diagramme de connexion



L- Phase
PE - La terre
N - Neutre

Boîte compatible

La prise/interrupteur PNI SH115W est compatible avec les boîtiers d'encastrement avec des vis sur les côtés haut et bas.

Déclaration de conformité UE simplifiée

SC ONLINESHOP SRL déclare que la prise UE simple avec ports USB et interrupteur tactile PNI SH115W est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Egyszerű EU-aljzat USB-portokkal és
érintőkapcsolóval



Figyelmeztetések

- » Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a munka megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki az elektromos hálózatot.
- » Ne dolgozzon a fali aljzaton, ha az a hálózatra van csatlakoztatva.
- » Ezt a terméket szakképzett villanyszerelőnek kell beszerelnie.
- » Fontos, hogy minden csatlakozást az alábbi kapcsolási rajz szerint végezzen el.
- » Az összeszerelés végén ellenőrizze, hogy a vezetékek nincsenek-e megfeszítve, és a csavarok jól meg vannak-e húzva.
- » A konnektort földelni kell, a földelő kábeleket pedig megfelelően szigetelni kell.

Műszaki adatok

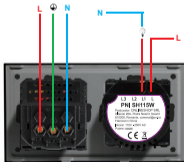
» Névleges feszültség: 110 V - 250 V (aljzat/
kapcsoló) / 5 V (USB)

» Névleges áram: max. 16 A (aljzat) / 2,4 A
(USB)

» Maximális terhelés: aljzat 5 ~ 3000 W
/ kapcsoló 3 - 300 W (LED) / 500 W
(ellenállásos terhelés)

» Méretek: 155 x 85 x 35 mm

Csatlakozási diagram



L- Fázis

PE - Földelő

N - Nulla

Kompatibilis doboz

A PNI SH115W aljzat/kapcsoló kompatibilis a felfelé és lefelé csavarokkal ellátott süllyesztett szerelődobozokkal.

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az SC ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a Egyszerű EU-aljzat USB-portokkal és PNI SH115W érintőkapcsolóval megfelel a 2014/53/EU RED-irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Presse EU simple avec ports USB et
interrupteur touch



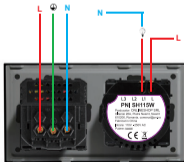
Avvertenze

- » Per prevenire il rischio di folgorazione è indispensabile interrompere l'alimentazione elettrica di rete prima di iniziare il lavoro.
- » Non lavorare sulla presa di corrente se è collegata alla rete elettrica.
- » Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato.
- » È importante eseguire tutti i collegamenti in base allo schema di collegamento riportato di seguito.
- » Al termine del montaggio accertarsi che i fili non siano sollecitati e che le viti siano ben serrate.
- » La presa di corrente deve essere dotata di messa a terra e i cavi di messa a terra devono essere opportunamente isolati.

Specifiche tecniche

- » Tensione nominale: 110 V - 250 V (presa/ interruttore) / 5 V (USB)
- » Corrente nominale: max. 16 A (presa) / 2,4 A (USB)
- » Carico massimo: presa 5 ~ 3000W / interruttore 3 - 300W (LED) / 500W (carico resistivo)
- » Dimensioni: 155 x 85 x 35 mm

Schema di connessione



L- Fase

PE - Messa a terra

N - Neutro

Scatola compatibile

La presa/interruttore PNI SH115W è compatibile con scatole da incasso con viti sui lati su e giù.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che la presa EU semplice con porte USB e interruttore touch PNI SH115W è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Eenvoudig EU-stopcontact met USB-poorten
en aanraakschakelaar



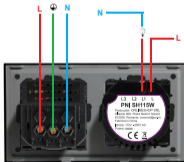
Waarschuwingen

- » Om het risico van elektrocutie te voorkomen, is het van essentieel belang om de netvoeding uit te schakelen voordat u met de werkzaamheden begint.
- » Werk niet aan het stopcontact als het op het lichtnet is aangesloten.
- » Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.
- » Het is belangrijk om alle aansluitingen te maken volgens onderstaand aansluitschema.
- » Zorg er aan het einde van de montage voor dat de draden niet onder spanning komen te staan en dat de schroeven goed zijn vastgedraaid.
- » Het stopcontact moet geaard zijn en de aardingskabels moeten goed geïsoleerd zijn.

Technical specifications

- » Nominale spanning: 110 V - 250 V (stopcontact/schakelaar) / 5 V (USB)
- » Nominale stroom: max. 16 A (stopcontact) / 2,4 A (USB)
- » Maximale belasting: stopcontact 5 ~ 3000W / schakelaar 3 - 300W (LED) / 500W (ohmse belasting)
- » Afmetingen: 155 x 85 x 35 mm

Verbindingsdiagram



L- Fase
PE - Aarding
N - Nulleider

Compatibele doos

De PNI SH115W contactdoos/schakelaar is compatibel met inbouwdozen met schroeven aan de boven- en onderkant.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
SC ONLINESHOP SRL verklaart dat het Eenvoudig EU-stopcontact met USB-poorten en aanraakschakelaar PNI SH115W voldoet aan de RED-richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Proste gniazdo UE z portami USB i
włącznikiem dotykowym



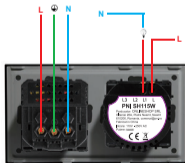
Ostrzeżenia

- » Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem, przed przystąpieniem do pracy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne.
- » Nie pracuj przy gnieździe, jeśli jest ono podłączone do sieci elektrycznej.
- » Ten produkt powinien być instalowany przez wykwalifikowanego elektryka.
- » Wszystkie połączenia należy wykonać zgodnie z poniższym schematem połączeń.
- » Na koniec montażu upewnij się, że przewody nie są naprężone i że śruby są dobrze dokręcone.
- » Gniazdko musi być uziemione, a przewody uziemiające odpowiednio zaizolowane.

Specyfikacja techniczna

- » Napięcie znamionowe: 110 V - 250 V (gniazdo/przełącznik) / 5 V (USB)
- » Prąd znamionowy: max. 16 A (gniazdo) / 2,4 A (USB)
- » Maksymalne obciążenie: gniazdo 5 ~ 3000W / przełącznik 3 - 300W (LED) / 500W (obciążenie rezystancyjne)
- » Wymiary: 155x85x35mm

Diagram połączeń



L- Faza
PE - Uziemienie
N - Neutralny

Kompatybilne pudełko

Gniazdo/przełącznik PNI SH115W jest kompatybilne z puszkami do montażu podtynkowego ze śrubami na górze i na dole.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że Proste gniazdo UE z portami USB i włącznikiem dotykowym PNI SH115W jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>



PNI SH115W

Intrerupator simplu din sticla cu touch,
combinat cu priza Schuko si mufe USB



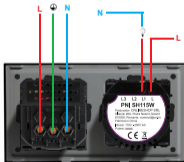
Avertizari

- » Pentru a preveni riscul de electrocutare, este important sa decuplati siguranta generala a locuintei inainte de a incepe instalarea prizei.
- » Nu lucrati la priza daca aceasta este conectata la curent.
- » Aceasta priza trebuie instalata doar de catre un electrician autorizat.
- » Este important sa efectuati toate legaturile in conformitate cu diagrama de conexiuni de mai jos.
- » La finalul montajului, asigurati-va ca firele nu sunt tensionate si ca suruburile sunt bine stranse.
- » Priza trebuie impamantata si cablurile de impamantare trebuie sa fie izolate corespunzator.

Specificatii tehnice

- » Tensiune nominala: 110 V - 250 V (priza/ intrerupator) / 5 V (USB)
- » Curent nominal: max. 16 A (priza) / 2.4 A (USB)
- » Sarcina maxima: priza 5 ~ 3000W / intrerupator 3 - 300W (LED) / 500W (sarcini rezistive)
- » Dimensiuni: 155 x 85 x 35 mm

Diagrama conexiuni



L- Faza / PE - împământare / N - Nul

Doza compatibila

PNI SH115W este compatibila cu doza dubla cu surub sus si jos.

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Intrerupator simplu PNI SH115W din sticla cu touch, combinat cu priza Schuko si mufe USB** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9208/download/certifications>